# NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 868/2006

## zo 14. júna 2006

## o vydávaní dovozných licencií pre trstinový cukor v rámci niektorých colných kvót a preferenčných dohôd

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhu v sektore cukru [1],

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1095/96 z 18. júna 1996 o implementácii koncesií stanovených v zozname CXL vypracovanom bezprostredne po záveroch rokovaní podľa článku XXIV:6 GATT [2],

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1159/2003 z 30. júna 2003, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania dovozu trstinového cukru na základe určitých colných kvót a preferenčných dohôd pre hospodárske roky 2003/2004, 2004/2005 a 2005/2006 a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1464/95 a (ES) č. 779/96 [3], a najmä na jeho článok 5 ods. 4,

keďže:

(1) Článok 9 nariadenia (ES) č. 1159/2003 stanovuje pravidlá týkajúce sa určenia povinností pri dodávkach produktov kódu KN 1701 s nulovou colnou sadzbou, vyjadrených ekvivalentom bieleho cukru, pre dovozy pochádzajúce z krajín, ktoré sú signatármi protokolu AKT a dohody s Indiou.

(2) Nariadenie Komisie (ES) č. 863/2006 z 13. júna 2006, ktorým sa upravujú množstvá dodávkových povinností v súvislosti s trstinovým cukrom, ktoré sa majú doviezť podľa protokolu AKT a dohody s Indiou za dodávkové obdobie 2005/2006 [4], upravilo povinné dodávky pre Belize, Fidži, Keňu, Malawi, Maurícius a Svazijsko na úrovni vyššej, ako je súhrn žiadostí o dovozné certifikáty predložených na dodávkové obdobie 2005/2006.

(3) Kvôli prehľadnosti je za týchto okolností vhodné uviesť, že predmetné limity neboli dosiahnuté,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Pre žiadosti o dovozné licencie predložené od 5. do 9. júna 2006 v zmysle článku 5 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1159/2003 sa licencie vydávajú v rozmedzí množstiev uvedených v prílohe k tomuto nariadeniu.

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 15. júna 2006.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. júna 2006

*Za Komisiu*

J. L. DEMARTY

*generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka*

---

[1] Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 987/2005 (Ú. v. EÚ L 167, 29.6.2005, s. 12).

[2] Ú. v. ES L 146, 20.6.1996, s. 1.

[3] Ú. v. EÚ L 162, 1.7.2003, s. 25. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 568/2005 (Ú. v. EÚ L 97, 15.4.2005, s. 9).

[4] Ú. v. EÚ L 160, 14.6.2006, s. 14.

*PRÍLOHA*

**Preferenčný cukor AKT–INDIA**

**Hlava II nariadenia (ES) č. 1159/2003**

**Hospodársky rok 2005/2006**

| Príslušná krajina | % na vydanie na požadované množstvá v týždni od 5.–9.6.2006 | Limit |
|---|---|---|
| Barbados | 100 | |
| Belize | 0 | |
| Kongo | 100 | |
| Fidži | 0 | |
| Guyana | 100 | |
| India | 0 | Dosiahnutý |
| Pobrežie Slonoviny | 100 | |
| Jamajka | 100 | |
| Keňa | 0 | |
| Madagaskar | 100 | |
| Malawi | 0 | |
| Maurícius | 0 | |
| Mozambik | 100 | |
| Sv. Krištof a Nevis | 0 | Dosiahnutý |
| Svazijsko | 0 | |
| Tanzánia | 100 | |
| Trinidad a Tobago | 100 | |
| Zambia | 100 | |
| Zimbabwe | 100 | |

**Hospodársky rok 2006/2007**

| Príslušná krajina | % na vydanie na požadované množstvá v týždni od 5.–9.6.2006 | Limit |
|---|---|---|
| Barbados | — | |
| Belize | 100 | |
| Kongo | — | |
| Fidži | 100 | |
| Guyana | — | |
| India | 100 | |
| Pobrežie Slonoviny | — | |
| Jamajka | — | |
| Keňa | 100 | |
| Madagaskar | — | |
| Malawi | 100 | |
| Maurícius | 100 | |
| Mozambik | — | |
| Sv. Krištof a Nevis | — | |
| Svazijsko | 100 | |
| Tanzánia | — | |
| Trinidad a Tobago | — | |
| Zambia | — | |
| Zimbabwe | — | |

**Špeciálny preferenčný cukor**

**Hlava III nariadenia (ES) č. 1159/2003**

**Hospodársky rok 2005/2006**

| Príslušná krajina | % na vydanie na požadované množstvá v týždni od 5.–9.6.2006 | Limit |
|---|---|---|
| India | 0 | Dosiahnutý |
| Ostatné | 100 | |

**Koncesný cukor CXL**

**Hlava IV nariadenia (ES) č. 1159/2003**

**Hospodársky rok 2005/2006**

| Príslušná krajina | % na vydanie na požadované množstvá v týždni od 5.–9.6.2006 | Limit |
|---|---|---|
| Brazília | 0 | Dosiahnutý |
| Kuba | 100 | |
| Ostatné tretie krajiny | 0 | Dosiahnutý |